



---

# NEWSLETTER 10/21 SLOVENIA



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e  
l'internazionalizzazione delle imprese italiane



*Cankarjeva 10 - 1000 Lubiana – Slovenia*



*+386 14224370*



*+386 14224375*



*[lubiana@ice.it](mailto:lubiana@ice.it)*



*[www.ice.it/mercati/it/slovenia](http://www.ice.it/mercati/it/slovenia)*

*[www.ice.it/en/markets/slovenia](http://www.ice.it/en/markets/slovenia)*



*[@ITALjubljana](https://twitter.com/ITALjubljana)*

## **ICE AGENZIA - Ufficio di Lubiana**

### **Sezione per la Promozione degli Scambi dell'Ambasciata d'Italia**

Questa Newsletter, redatta dall'Ufficio ICE di Lubiana, riepiloga le principali notizie, avvenimenti e opportunità commerciali relative al mercato sloveno, consultabili quotidianamente sul sito Internet istituzionale.

In tal modo si intende offrire alle PMI italiane interessate al Paese uno strumento informativo di immediata consultazione, rinviando - per un approccio più mirato - ai servizi di informazione, assistenza e promozione tradizionali e specializzati offerti dall'Agenzia ICE ([www.ice.it/it/servizi](http://www.ice.it/it/servizi)). ICE Lubiana è a disposizione per ogni eventuale approfondimento sui temi trattati.

Le fonti delle notizie pubblicate sono i principali media sloveni e italiani nonché **l'Osservatorio Economico** redatto dall'Ambasciata d'Italia a Lubiana, che si ringrazia. I dati economici sul Paese vengono rielaborati da ICE Lubiana su base statistica di volta in volta indicata.

## **INDICE**

<b>FOCUS</b> .....	<b>1</b>
<b>EVENTI</b> .....	<b>2</b>
<b>ECONOMIA</b> .....	<b>4</b>
<b>IMPRESE</b> .....	<b>7</b>
<b>PROGETTI E INVESTIMENTI</b> .....	<b>9</b>
<b>FINANZIAMENTI – BANDI APERTI</b> .....	<b>10</b>
<b>APPALTI</b> .....	<b>12</b>
PRESTAZIONE DI SERVIZI E ASSISTENZA .....	12
FORNITURE DI BENI .....	18
REALIZZAZIONE DI OPERE .....	25
<b>INIZIATIVE DELL'AGENZIA ICE</b> .....	<b>27</b>

## FOCUS

### I Presidenti Mattarella e Pahor visiteranno le città gemelle di confine

I Presidenti di Italia e Slovenia, Sergio Mattarella e Borut Pahor, visiteranno giovedì prossimo Gorizia e Nova Gorica, le città su entrambi i lati del confine italo-sloveno, in onore della loro designazione a Capitale Europea della Cultura 2025. Come riporta l'Agenzia di stampa STA, per l'occasione Pahor decorerà Mattarella con la massima onorificenza statale slovena. "Go! Borderless" sarà lo slogan con il quale le due città ospiteranno congiuntamente la Capitale Europea della Cultura nel 2025 e la visita ufficiale dei due Presidenti della Repubblica - come annunciato dall'Ufficio di Presidenza sloveno - intende sottolineare il progetto come simbolo



Foto: [www.rtvsllo.si](http://www.rtvsllo.si)

di collaborazione, comprensione e tolleranza e come illustrazione di un'Europa senza confini. Quando si è avuto il conferimento del titolo a Nova Gorica e Gorizia, nel dicembre dello scorso anno, Pahor e Mattarella hanno inviato una lettera di congratulazioni congiunta, dicendosi sinceramente entusiasti della notizia. Nova Gorica insieme a Gorizia, rappresenta infatti un unicum: una città plurale, un luogo nel quale coesistono due culture e due lingue ed è pertanto la prima candidatura europea transfrontaliera. Nel corso del loro incontro a Roma il 14 aprile di quest'anno, i Presidenti avevano annunciato di voler assumere il patrocinio onorario del progetto, accettando di visitare insieme le due città in autunno per manifestare il loro sostegno: "è un ulteriore messaggio di vicinanza, di amicizia di collaborazione e di futuro comune che stiamo mandando all'intero continente europeo e che segna in modo altamente positivo la nostra collaborazione" aveva dichiarato il Presidente Mattarella in quella circostanza, riprendendo in conferenza stampa le parole del Presidente Pahor. L'Agenzia di stampa STA ha riportato che giovedì 21 ottobre Pahor riceverà il suo omologo italiano con gli onori militari in Bevkov Trg a Nova Gorica. I Presidenti terranno quindi un incontro bilaterale prima di essere raggiunti dai rappresentanti delle rispettive minoranze. I presidenti dovrebbero anche ispezionare una nuova passerella sul fiume di confine Isonzo e visitare una mostra in occasione del 140esimo anniversario del quotidiano triestino Il Piccolo a Gorizia, dove Mattarella riceverà ufficialmente Pahor con una guardia d'onore. La coppia terrà poi una cerimonia in Piazza dell'Europa che collega le due città. Pahor consegnerà a Mattarella anche l'Ordine al Merito per il servizio distinto, la massima onorificenza statale slovena. I due presidenti dovrebbero discutere temi di attualità riguardanti le due minoranze, in particolare il ritorno della Narodni Dom di Trieste alla comunità slovena in Italia. Un memorandum in tal senso era stato firmato nel luglio 2020 nell'ambito delle cerimonie di commemorazione del centenario del suo incendio.

## EVENTI

### La Slovenia entra nel vertice Euro MED

A seguito dell'ingresso della Slovenia nel gruppo informale Euro Med, il Primo Ministro sloveno Janez Janša - nel corso della riunione dei leader tenutasi nelle scorse settimane ad Atene - ha affermato che per Lubiana è un onore farne parte, in particolare durante la sua Presidenza del Consiglio UE. Nato nel 2016 come EuroMed 7, l'appuntamento di cooperazione diventa ora ufficialmente EuroMed 9 con l'inclusione di Slovenia e Croazia. L'Agenzia STA ha riportato le dichiarazioni del Premier: "la Slovenia è un Paese mediterraneo e in questo contesto si adopererà per realizzare lo slogan della Presidenza: Insieme. Resiliente. Europa". All'incontro si è parlato molto anche di clima. L'emittente radiofonica pubblica slovena ha commentato che la membership di Lubiana in Euro Med sarà importante per accrescere il suo ruolo nell'area del Mediterraneo. Nel corso del suo intervento, anche il Presidente del Consiglio italiano Mario Draghi, dando il benvenuto ai presidenti Slovenia e Croazia, si è pronunciato sull'ipotesi di allargare ulteriormente Euro Med: "l'Italia è favorevole a un ulteriore allargamento di Euro Med a tutti i Paesi del Mediterraneo". Lo sloveno Janez Jansa e il croato Andrej Plenkovic si sono aggiunti ai leader di Italia, Francia, Spagna, Grecia, Portogallo, Cipro e Malta affiancati dalla Presidente della European Commission Ursula von der Leyen.



Foto: [www.ekathimerini.com](http://www.ekathimerini.com)

### Commissario Simson e Ministro Infrastrutture sull'importanza delle rinnovabili



Foto: [www.dolenjskist.si](http://www.dolenjskist.si)

Il Commissario Europeo per l'Energia Kadri Simson, accompagnato dal Ministro sloveno delle Infrastrutture Jernej Vrtovec, ha visitato in Slovenia l'impianto idroelettrico di Brežice e sottolineando l'importanza delle fonti di energia rinnovabile. Vrtovec ha affermato che la visita ha confermato l'importanza delle energie rinnovabili in Slovenia e presentato l'uso del potenziale idrico della centrale idroelettrica di Brežice in maniera tale da preservare l'ambiente. La Slovenia vorrebbe investire di più nelle rinnovabili, anche con l'aiuto dell'UE, in modo che questo "importante pilastro" continui ad aumentare, ha affermato il Ministro. Simson e Vrtovec hanno scambiato opinioni sugli sforzi per un'eliminazione graduale del carbone. Vrtovec ha anche informato il Commissario sul rilascio di un permesso energetico per la seconda unità della centrale

nucleare di Krško, confermando altresì che il Paese farà "di tutto per far costruire impianti idroelettrici anche in futuro, a partire da qui a Mokrice". Come ha riportato l'Agenzia STA, il nuovo quadro finanziario consentirà il cofinanziamento in Slovenia di varie misure energetiche e la ristrutturazione di numerosi edifici: anche le regioni che devono affrontare i cambiamenti dovuti all'abbandono graduale del carbone riceveranno sostegno, ma tale eliminazione comporterà la perdita della centrale elettrica a carbone di TEŠ - importante pilastro dell'elettricità che vale circa un terzo della produzione nazionale - con conseguente aumento della dipendenza dalle importazioni, a meno di soluzioni che andranno verificate.

### I ministri UE discutono sull'aumento dei prezzi dell'energia

L'aumento dei prezzi dell'energia, in particolare dell'elettricità e del gas, è stato tra i temi principali della riunione informale dei Ministri europei dell'energia e dei trasporti a Brdo pri Kranju. I Ministri hanno sottolineato la necessità che l'UE incoraggi l'uso delle risorse rinnovabili e aumenti l'efficienza energetica, rafforzando così la sua resilienza a lungo termine. Il Ministro sloveno delle Infrastrutture Jernej Vrtovec, che ha presieduto l'incontro, ha annunciato un dibattito sul pacchetto Fit for 55, in particolare sulle due direttive principali: le energie rinnovabili e l'efficienza energetica. La Slovenia ha messo insieme per la prima volta sia i Ministri europei dell'energia che quelli dei trasporti, come parte della sua Presidenza del



Foto: [www.genh2.net](http://www.genh2.net)

Consiglio dell'UE, in una sessione congiunta: "abbiamo davanti un momento cruciale per l'energia e oggi, per la prima volta, i ministri europei dell'energia e dei trasporti siederanno allo stesso tavolo. Entrambi i ministeri sono fondamentali quando si tratta di decarbonizzazione e per raggiungere l'obiettivo della neutralità climatica entro il 2050", ha dichiarato il Ministro Vrtovec alla stampa. Nella riunione congiunta i Ministri dei Trasporti e dell'Energia hanno anche affrontato le sfide comuni poste dall'introduzione della mobilità elettrica di massa per il raggiungimento degli obiettivi di riduzione delle emissioni del settore dei trasporti.

### **Nuove stelle Michelin alla Slovenia**

Entrata nel 2020 e in grande stile nella rosa delle Guide Michelin, la Slovenia ha visto quest'anno confermate tutte le sue stelle ed aggiungersene una nuova. I riconoscimenti sono stati assegnati a sette ristoranti: come l'anno scorso Hiša Franko, nella Valle dell'Alto Isonzo, ha ricevuto due stelle sotto la guida della chef Ana Roš,



Foto: [www.dnevnik.si](http://www.dnevnik.si)

arrivata al settimo posto tra i migliori chef del mondo alla selezione dei The Best Chef Awards di Amsterdam. I valutatori Michelin hanno assegnato una stella agli stessi cinque ristoranti del 2020 ed inserito Gostišče Grič, locale familiare nell'Alta Carniola, gestito dallo chef Luka Košir fin dal 2009. Tutti i media sloveni hanno riportato la notizia ed il commento di Ana Roš nel corso della premiazione: "in questa chiusura che è stata assolutamente troppo lunga, abbiamo avuto tempo per concentrarci su tutto ciò che cresce intorno a noi e concentrarci sul microambiente" ribadendo l'importanza del collegamento con il territorio e con i produttori della regione circostante. Gwendal Poullennec, Direttore globale delle Guide Michelin ripreso dall'emittente nazionale RTV Slovenia, ha dichiarato:

"Sia il 2020 che il 2021 sono stati anni difficili per l'industria dell'ospitalità. Nonostante il fatto che gli chef sloveni abbiano dovuto affrontare la frequente apertura e chiusura dei loro ristoranti, hanno dimostrato la loro resilienza, combattività e talento inesauribile, che ci hanno colpito molto, per questo la selezione di ristoranti che presentiamo riflette la scena culinaria locale, particolarmente impegnata nella gastronomia sostenibile e in continua evoluzione".

### **Pahor all'ONU: Slovenia fra i primi paesi per donazioni di vaccini**

Dal punto di vista delle donazioni di vaccini per abitante, la Slovenia si trova fra i Paesi più generosi al mondo: è quanto ha dichiarato il Presidente della Repubblica Borut Pahor nel discorso pronunciato ai lavori della 76° Assemblea Generale delle Nazioni Unite a New York. Al riguardo, il Presidente ha evidenziato i finanziamenti messi a disposizione dal bilancio sloveno a favore dell'iniziativa Covax. La pandemia è stato uno dei temi principali affrontati da Pahor, come ha riportato l'Agenzia STA; Pahor ha inoltre discusso con il Segretario Generale dell'ONU Antonio Guterres dei cambiamenti climatici e delle sfide alla sicurezza, ribadendo l'impegno della Slovenia per il multilateralismo e la cooperazione con le Nazioni Unite. Il Presidente ha colto l'occasione per invitare Guterres a visitare la Slovenia l'anno prossimo, in occasione del 30° anniversario dell'adesione del Paese all'ONU stessa.



Foto: <https://gadebate.un.org/>

### **Expo Dubai: il padiglione sloveno come un'oasi verde**



Foto: [www.dubai2020.com](http://www.dubai2020.com)

Dopo la cerimonia di apertura dell'esposizione mondiale Expo 2020, il polo fieristico alla periferia di Dubai ha aperto le porte ai visitatori. Il padiglione sloveno è stato inaugurato con notevole successo di visitatori, nell'area dedicata alla sostenibilità e dipinge il paese come un'oasi verde in Europa all'insegna dello slogan "Slovenia - Green Smart Experience". Come riferito dall'Agenzia STA, gli ospiti sono rimasti particolarmente colpiti dalle bellezze naturali slovene: i visitatori, sotto il muro verde e tra le pozze d'acqua fino alla piazza bianca d'Europa, si sono diretti verso lo spazio espositivo - dove vengono presentati il turismo e le aziende slovene - e la sala interattiva, che presenta i risultati sportivi e molte caratteristiche del paese e dove gli utenti possono

anche ricevere una fotografia digitale come souvenir. Al primo piano del padiglione, in una “stanza verde e intelligente” la Slovenia presenta attraverso dei filmati il patrimonio naturale e culturale, oltre a personaggi storici come Herman Potočnik e Joze Plečnik. L'8 febbraio 2022, quando la Slovenia celebra la Giornata Nazionale della Cultura, all'Expo Dubai si terrà una Giornata dedicata che metterà il paese veramente sotto i riflettori.

## ECONOMIA

### Turismo: ripresa completa entro il 2024

La Slovenia ha registrato quest'anno dei dati positivi sul turismo, ma il settore non dovrebbe riprendersi prima del 2023 o, più probabilmente, del 2024. È quanto ha dichiarato il Segretario di Stato del Ministero dell'Economia Simon Zajc ripreso dall'Agenzia di stampa STA. È improbabile che gli ospiti asiatici ritornino prima del 2023 tuttavia, ha affermato Zajc, mentre il *green pass* digitale faciliterà i viaggi per i turisti europei in quanto rimuoverà l'incertezza dell'attraversamento delle frontiere. I dati dell'Ente per il Turismo Sloveno mostrano - mettendo insieme luglio e agosto - che gli arrivi di turisti sono aumentati del 28% su base annua, ma sono cifre ancora inferiori del 28% rispetto ai dati del 2019. Nei primi sette mesi di quest'anno gli arrivi sono diminuiti del 19% rispetto all'anno precedente e del 61% rispetto a prima della pandemia di Covid-19. Secondo Maja Pak, Direttore dell'Ente per il Turismo, le proiezioni per l'autunno sono positive e si prevede che gli arrivi annuali complessivi dovrebbero risalire dell'11% rispetto al 2020, principalmente a causa dell'auspicato ritorno di ospiti stranieri. I dati sono stati presentati e discussi allo Slovenia Incoming Workshop, il maggiore evento per tour operator del paese.



Foto: [www.gov.si](http://www.gov.si)

### La Slovenia ha generato quasi il 9% in meno di rifiuti

La Slovenia ha prodotto complessivamente meno rifiuti nel 2020 rispetto al 2019, secondo i dati diffusi dall'Ufficio Nazionale di Statistica. La diminuzione si è avuta nelle attività economiche, mentre sono aumentati i rifiuti urbani delle famiglie e del settore sanitario, in particolare quelli che richiedono un trattamento speciale di raccolta e smaltimento per prevenire i contagi a causa del Covid-19. A livello quantitativo sono stati 7,7 i milioni di tonnellate di rifiuti nel 2020, con una diminuzione di quasi il 9% rispetto al 2019. La maggior parte



Foto: <https://cistomesto.si/>

(59%) è stata registrata nel settore costruzioni, con 4,5 milioni di tonnellate. I rifiuti urbani delle famiglie sono aumentati del 2% su base annua e sono cresciuti anche nel settore sanitario, in particolare (con un +37%) quelli che richiedono una gestione speciale della raccolta e dello smaltimento per prevenire le infezioni. Nel 2020, pesantemente colpito dall'epidemia di coronavirus, la Slovenia ha prodotto in media 489 chilogrammi di rifiuti urbani a persona, 21 chilogrammi in meno rispetto al 2019. Il 72,2% della quantità totale di rifiuti urbani domestici in Slovenia lo scorso anno è stato raccolto in modo differenziato. Un volume superiore è stato generato nelle attività immobiliari e nelle attività di informazione/comunicazione, in entrambi i casi a causa

dei rifiuti edili. Con 138.000 tonnellate, i rifiuti pericolosi hanno rappresentato nel 2020 quasi il 2% del totale prodotto in Slovenia. Le importazioni di rifiuti nel Paese sono diminuite lo scorso anno dell'8%, mentre le esportazioni sono scese dello 0,6%. La Slovenia ha esportato la maggior parte dei suoi rifiuti nei paesi dell'UE (89%) e in Turchia. Sempre secondo l'Istituto di Statistica quasi tre quarti dei rifiuti importati provenivano dai paesi confinanti con la Slovenia: Italia, Austria, Ungheria e Croazia. Tra i paesi extra UE, la maggior parte delle importazioni di rifiuti si è avuta dalla Bosnia Erzegovina e dalla Serbia.

### Tunnel Caravanche: terminata la galleria sul versante austriaco

A quasi tre anni dall'inizio dei lavori nella seconda galleria del tunnel delle Caravanche, lunga 7,9 chilometri, si sono conclusi i lavori di perforazione sul versante austriaco. Da ottobre 2018 circa un migliaio di operai vi ha lavorato in tre turni 24 ore al giorno, sette giorni alla settimana. Come riportato dalla concessionaria autostradale austriaca Asfinag, ora partono i lavori sul lato interno e nel 2023 sarà realizzato il manto stradale



Foto: [www.dars.si](http://www.dars.si)

e l'impianto elettrico. Tuttavia, ci vorrà fino all'inizio del 2028 perché le due corsie del tunnel (compresa l'esistente) siano completamente aperte al traffico, ripristinando una galleria per ciascun senso di marcia. Parallelamente allo scavo gli austriaci hanno realizzato come vie di fuga undici collegamenti trasversali fino all'altra galleria. Ad oggi, dalla montagna sono stati estratti 1,5 milioni di tonnellate di roccia. Sul lato sloveno i ricorsi sulla gara d'appalto hanno ritardato l'inizio dei lavori di un anno e mezzo; quindi, il previsto completamento in Slovenia della seconda galleria è slittato da febbraio 2024 alla fine del 2025. I lavori sono stati aggiudicati alla società turca Cengiz, per i quali è stato allestito un insediamento speciale vicino al

cantiere e sono iniziati ad agosto 2020, anche qui 24 ore al giorno, tutti i giorni. Come riporta l'agenzia UR.24 sul proprio sito, dal lato sloveno finora sono stati scavati circa 1.500 metri, poco più del 40% della costruzione pianificata; il completo ripristino del traffico attraverso il tunnel di Caravanche non è previsto prima del fine del 2027. Costruito tra il 1986 e il 1991, il traforo è una delle principali arterie che mettono in collegamento Germania e Austria con la penisola Balcanica e, soprattutto in estate, ha rappresentato negli ultimi anni un vero e proprio collo di bottiglia tra Austria e Slovenia per i turisti che da nord vanno verso mare fino alla Croazia. Il valore totale del progetto dell'austriaca Asfinag e della slovena Dars con il contributo di fondi europei è di 320 milioni di euro.

### Ancora in crescita i prezzi degli immobili

La stampa slovena evidenzia che i prezzi degli immobili nel Paese sono di nuovo in ascesa. Dopo lo sblocco del settore immobiliare connesso con i primi allentamenti alle limitazioni dovute alla pandemia nel febbraio scorso, i prezzi sono tornati gradualmente ai livelli pre-crisi. Questo vale anche per gli affitti collegati al turismo, settore che l'anno scorso si era sensibilmente contratto. L'unica eccezione riguarda gli appartamenti residenziali - come ha riportato il quotidiano Delo - i cui prezzi non sono mai scesi anzi continuano ad aumentare. Nell'individuare le ragioni del fenomeno, la testata economica Finance ha indicato - oltre alla scarsa offerta - gli interessi bassi, il fatto che i risparmi delle famiglie siano relativamente alti e che gli investimenti immobiliari riflettono la paura dell'inflazione e dell'aumento delle spese bancarie di tenuta conto. In un anno - sempre secondo il Finance - il costo degli



Foto: [www.postenews.it](http://www.postenews.it)

appartamenti è aumentato di circa l'11% a Lubiana e a Maribor di quasi il 15%. È un dato di fatto che alcune categorie di persone, a cominciare dai dipendenti pubblici (in primis il personale medico e ospedaliero, ma anche altri settori), durante la crisi hanno ricevuto aggiunte salariali non irrilevanti. La capitale Lubiana è la località dove i prezzi degli immobili sono come sempre i più alti (in media 2.960 euro per mq per immobili ad uso abitativo). Seguono l'area alpina, la costa e l' hinterland della capitale.

### **Legname estratto dalle foreste in calo nel 2020, salgono le importazioni.**

Lo scorso anno sono stati estratti dalle foreste slovene circa 4,2 milioni di metri cubi di legname, ovvero il 20% in meno rispetto al 2019 ma con un quantitativo a disposizione leggermente maggiore (357,2 milioni di m<sup>3</sup>). È quanto ha elaborato l'Ufficio di Nazionale di Statistica, calcolando che sul totale del legname abbattuto 2,4 milioni di m<sup>3</sup> sono stati rappresentati da conifere e 1,9 milioni di m<sup>3</sup> da latifoglie. I tagli boschivi hanno rappresentato il 42% del totale, mentre la quantità di legna estratta ha rappresentato il 59% di quanto previsto dai piani di gestione forestale. Secondo i dati, nel 2020, la superficie forestale totale in Slovenia ammontava a 1,2 milioni di ettari, ovvero il 58% dell'intero territorio sloveno. Nel 2020 la Slovenia ha esportato 1,56 milioni di metri cubi di tronchi (circa il 19% in meno rispetto al 2019) e ne ha importato 0,86 milioni di metri cubi, circa il 39% in più rispetto al 2019. Confrontando i dati con il 2019 le esportazioni di tutte le singole categorie di legno in tondo sono state inferiori, tranne quelle di legna da ardere, che sono risultate superiori di circa il 2%. Per quanto invece riguarda le importazioni, quelle relative ai tondi in legno (non segato in tavole o sminuzzato come combustibile, tipicamente utilizzato per i mobili) sono aumentate di circa il 57% - con le importazioni di tondi in legno industriale di conifere superiori di circa il 74%. L'import di combustibili legnosi ha invece registrato un -12% su base annua.



Foto: [www.smartind.si](http://www.smartind.si)

### **Adottate le proposte di bilancio dello stato per 2022 e 2023**



Foto: [www.mondoeconomia.com](http://www.mondoeconomia.com)

Il Ministro sloveno delle finanze Andrej Šircelj ha messo in evidenza un sostanziale aumento degli investimenti pubblici, in particolare nella sanità, presentando il bilancio per i prossimi due anni. Come ha riportato lo *Slovenia Times*, il governo ha approvato i documenti di bilancio per il 2022 e il 2023, sottoposti al vaglio del Parlamento. Le proposte riflettono la previsione di una rapida ripresa economica, con il debito pubblico che dovrebbe diminuire dal 79,8% del PIL dell'anno scorso al 78,5% del PIL di quest'anno e al 70,5% del PIL nel 2022, con un'ulteriore diminuzione nel 2023. In considerazione dell'eccezionalità della situazione sanitaria, che sta causando un forte rialzo delle spese, il bilancio dei prossimi due anni prevede uscite record: la revisione per il 2022 conta su 13,95 miliardi e per l'anno successivo su 13,36 miliardi, con un deficit rispettivamente del 4,6% e del 2,6% sul PIL. L'IMAD, Istituto di Analisi e Sviluppo Macroeconomico della Repubblica di Slovenia, ha rivisto nelle sue Autumn Forecasts che l'economia slovena crescerà a un tasso del 6,1% quest'anno prima di rallentare al 4,7% nel 2022 e al 3,3% nel 2023. Alla luce dunque della ripresa economica sono previste entrate pari a 11,47 e 11,84 miliardi di euro. I media sloveni evidenziano che, soprattutto dal punto di vista della spesa, il bilancio sarà più corposo di circa un terzo rispetto agli anni precedenti: ne deriva che la Slovenia si trova fra i Paesi che, a causa delle spese anti-crisi, si sono maggiormente indebitati.

### **L'inflazione sale a settembre del +2,4%**

A settembre l'inflazione è cresciuta del 2,4% su base annua: a settembre 2020 si era registrato una crescita negativa del 0,5%. Su base mensile si è invece registrata una flessione dello 0,1%. L'Ufficio Nazionale di Statistica ha infatti calcolato che rispetto ad un anno fa i prezzi delle merci sono aumentati in media del 3,1%, mentre quelli dei servizi dell'1,2%. Alla crescita del tasso d'inflazione ha contribuito soprattutto l'aumento dei prezzi dei derivati petroliferi, con la punta massima per il diesel nella misura del 30,7% seguita dalla benzina con il 26,5% e dai combustibili liquidi per il 26,4%. Ad alleviare l'andamento inflattivo ha influito soprattutto la diminuzione dei prezzi dei pacchetti turistici (-6,2%) e della frutta (-8,6%). Anche i prezzi dei servizi di ristorazione sono stati superiori a un anno fa in media del 5,8%: al termine della stagione turistica i pacchetti vacanza per incentivare i soggiorni in Slovenia sono diventati più convenienti del 15,7%, tenendo così l'inflazione mensile più bassa di 0,6 punti percentuali; Un'ulteriore diminuzione di 0,1 punti percentuali è



Foto: [www.mypecunia.com](http://www.mypecunia.com)

dovuta alla riduzione del 4,9% dei prezzi dei servizi di alloggio. D'altro canto, l'aumento dei prezzi di abbigliamento e calzature ha contribuito alla crescita dei prezzi mensili di 0,3 punti percentuali. Con il cambio di stagione della collezione, i prezzi dell'abbigliamento sono infatti aumentati del 5,3% e quelli delle calzature del 2,6%.

### **Debito sloveno in diminuzione grazie alle misure adottate**

L'Ufficio di Statistica della Repubblica di Slovenia ha annunciato che alla fine del secondo trimestre di quest'anno il debito pubblico lordo consolidato ammontava all'80% del PIL. Il debito sloveno in relazione al PIL è risultato quindi inferiore alla media dell'area dell'euro e secondo le previsioni dovrebbe continuare a diminuire. Durante l'epidemia non è stato possibile evitare l'aumento del debito poiché il governo, come in altri paesi, è stato pesantemente impegnato nel controllare l'epidemia: il disavanzo e il debito pubblico sono principalmente legati alle misure del governo per mitigare gli effetti dell'epidemia da Covid-19. Quest'anno, infatti, il governo sloveno ha finanziato in maniera consistente le misure per controllare l'epidemia attraverso il bilancio dello Stato nel periodo di maggiore intensità delle condizioni epidemiologiche. È da notare anche la significativa riduzione degli interessi sul debito: la spesa per interessi per il servizio del debito del bilancio statale è stata nel 2020 pari all'1,7% del PIL, ovvero oltre 300 milioni di euro in meno rispetto al 2014, anno in cui è risultata la più alta con il 2,9% del PIL.



Foto: <https://ancitoscana.it/>

### **Bilancio sloveno 2022-2023: Focus sugli investimenti**

Il Primo Ministro sloveno Janez Janša ha evidenziato investimenti annuali record superiori a 2 miliardi di euro presentando ieri all'Assemblea Nazionale i bilanci per il 2022 e il 2023, descrivendo i progetti di legge come "orientati allo sviluppo". Per i soli investimenti sanitari sono infatti previsti oltre 200 milioni di euro ogni anno. "In due anni saranno spesi più soldi per gli investimenti sanitari rispetto a quelli utilizzati nell'intero decennio precedente", ha affermato il premier sloveno, ripreso dall'Agenzia STA. Sono stati inoltre stanziati fondi per le infrastrutture stradali e pluviali, la difesa dalle inondazioni, l'approvvigionamento idrico, l'istruzione, le case di cura, lo sport, la cultura, la scienza e la connettività digitale. Il governo ha elaborato una proposta di bilancio rivista per il 2022, una per il 2023 e documenti di accompagnamento nel contesto di una graduale ripresa economica dopo la pandemia di Covid-19, poiché in Slovenia i costi associati all'epidemia continuano a essere elevati. Rispetto al bilancio originale 2022 approvato dall'Assemblea Nazionale nel novembre dello scorso anno, il governo sta ora prevedendo maggiori entrate per circa il 4%, con circa un decimo di aumento della spesa. Janša ha sottolineato che le misure di stimolo al Covid sono state abolite ed è aumentata la spesa per investimenti. Ha inoltre dichiarato che il livello delle entrate fiscali ha già superato quello dello scorso anno, il che equivale ad "uno dei migliori risultati nella zona euro e nell'UE". I fondi UE del PNR rappresentano una parte sostanziale del pacchetto di bilancio: la Slovenia riceverà 330 milioni di euro l'anno prossimo e 453 milioni di euro nel 2023.



Foto: [www.dnevnik.si](http://www.dnevnik.si)

## **IMPRESE**

### **Decarbonizzazione completata entro il 2033**



Foto: [www.delo.si](http://www.delo.si)

Durante la visita al polo energetico nella valle del Šalek, il Ministro sloveno delle Infrastrutture Jernej Vrtovec ha annunciato per il 2033 il completamento del processo di decarbonizzazione. A seguito dell'incontro con i dirigenti del sesto blocco della centrale termoelettrica di Šoštanj (TEŠ 6), della vicina miniera di carbone di Velenje e dell'azienda elettrica statale HSE che gestisce questi impianti, Vrtovec ha osservato le gravi perdite del sesto blocco (250 milioni di euro lo scorso anno, in considerazione anche dell'alto prezzo delle quote d'emissione), circostanza che sta inducendo il governo ad assumere provvedimenti.

Infatti, in base a quanto riporta l'Agenzia STA, a giudizio di Vrtovec entro il 2033 lo Stato sarà in grado di garantire fondi sufficienti per la riconversione dell'economia della regione, anche con l'ausilio di finanziamenti europei. Il Ministro ha sottolineato che il governo interverrà per la riqualificazione di 5.000 posti di lavoro: la relativa strategia è in fase di definizione e dovrebbe essere approvata dal governo sloveno nelle prossime settimane.

### Inaugurato il 1° comune autosufficiente a livello energetico

Il comune di Radeče, nella Slovenia centrale, diventa la prima città slovena il cui centro sarà completamente autosufficiente in termini di elettricità, dopo che venerdì è stato installato un impianto fotovoltaico sul tetto del suo centro clinico. Ad agosto la società Sonce Energija aveva presentato il primo insediamento autosufficiente al 100% dall'elettricità a Zavrata, che si trova sulle colline sopra la riva destra del fiume Sava nella regione storica della Bassa Carniola, ad est di Radeče, ed ha ora esteso il suo modello energetico innovativo alla città.

L'impianto fotovoltaico ha una potenza di 112 kW ed è il primo passo verso la trasformazione di Radeče nel primo centro cittadino completamente autosufficiente in Slovenia. Consentirà ai suoi residenti di utilizzare la fonte di energia rinnovabile anche senza necessità di loro investimenti, tagliando così le bollette dell'elettricità, ha affermato la Sonce. La nuova struttura è



Foto: [www.radece.si](http://www.radece.si)

stata inaugurata da Gregor Novak, comproprietario del gruppo Sonce e direttore del mercato energetico SunContract, evidenziando che si tratta di un passo avanti verso l'installazione di comunità autosufficienti e climaticamente neutre in Slovenia. Il sindaco Tomaž Režun ha affermato che i piccoli comuni sono sempre più consapevoli del ruolo dello sviluppo sostenibile e in tale ambito Radeče incoraggia da diversi anni i progetti basati sulle energie rinnovabili.

### Incubatore creativo Istria: progetto per giovani imprenditori



## INCUBATORE CREATIVO ISTRIA

SVILUPPO DELLA CULTURA IMPRENDITORIALE E DELLA CREATIVITÀ DALLE  
 AULE DI SCUOLA ALLA COSTITUZIONE DI UNA PROPRIA IMPRESA



Foto: [www.incubatoreistria.eu](http://www.incubatoreistria.eu)

L'Unione Italiana in Slovenia, la Scuola Pietro Coppo di Isola, la Comunità Autogestita Costiera della Nazionalità Italiana e il Centro di Promozione dell'Imprenditoria di Pirano, nell'ambito del progetto "Incubatore Creativo Istria: sviluppo della cultura imprenditoriale e della creatività dalle aule di scuola alla costituzione di una propria impresa", comunicano il termine ultimo per l'adesione al bando pubblico per la selezione delle idee imprenditoriali più innovative nel campo della creatività, fissato per **lunedì, 25 ottobre alle ore 12.00**. Il progetto prevede l'istituzione di un incubatore d'impresa creativo presso il centro commerciale TPC di S. Lucia – Portorose e di un laboratorio informatico creativo presso l'Istituto Tecnico Professionale "Pietro Coppo" di Isola (l'unico con lingua d'insegnamento italiana in

Slovenia). Il bando è dedicato a imprenditori o potenziali imprenditori, membri della Comunità Nazionale Italiana in Slovenia con l'obiettivo di attivare almeno due nuove imprese sul territorio. Le informazioni sul bando sono consultabili sul sito [www.incubatoreistria.eu](http://www.incubatoreistria.eu) nella sezione "Bandi". Le sei migliori proposte progettuali saranno incluse nel percorso di tutoraggio e formazione. Ulteriori informazioni relative al progetto sul sito [www.incubatoreistria.eu](http://www.incubatoreistria.eu).

## PROGETTI E INVESTIMENTI

### Mobilità sostenibile: 230 km di nuovi collegamenti in tutta la Slovenia

Dalla prima metà di luglio alla prima metà di settembre l'Ufficio del governo della Repubblica di Slovenia per lo Sviluppo e la Politica di Coesione Europea ha approvato fondi UE per quasi 230 chilometri di collegamenti ciclabili di nuova costruzione in tutta la Slovenia. Con l'aiuto del Fondo Europeo di Sviluppo Regionale, i nuovi collegamenti ciclabili consentiranno agli abitanti della Slovenia la mobilità quotidiana locale e la connettività con i comuni limitrofi. All'interno di 29 progetti viene così promossa la mobilità sostenibile, in particolare per gli spostamenti quotidiani, migliorando la sicurezza del traffico, oltre a contribuire alla riduzione dell'inquinamento ambientale. Nella prospettiva finanziaria UE 2014-2020 sono stati stanziati 111,1 milioni di euro di fondi per i collegamenti ciclabili in tutta la Slovenia, di cui 92,3 milioni di euro nell'ambito del meccanismo dell'Accordo per lo Sviluppo delle Regioni e 18,8 milioni di euro di investimenti territoriali complessivi.



Foto: [www.metropolitan.si](http://www.metropolitan.si)

### Approvati investimenti sanitari per 2 miliardi di euro entro il 2031

L'Assemblea Nazionale slovena ha approvato un disegno di legge che garantirà nei prossimi dieci anni circa 2 miliardi di euro di investimenti nel sistema sanitario della Slovenia. "E' un atto eccezionalmente importante per la sanità che ci aiuterà a pianificare le necessarie infrastrutture, attrezzature, IT e un sufficiente numero di personale adeguatamente qualificato", ha dichiarato ai parlamentari il Ministro della Sanità Janez Poklukar. Gli investimenti sono previsti a tutti e tre i livelli dell'assistenza sanitaria: un totale di 763 milioni di euro è stato stanziato per i due centri medici del paese, 557 milioni di euro per lo sviluppo e l'ammodernamento degli ospedali generali, le case di cura e i centri sanitari locali in tutto il paese. "Stiamo stanziando 250 milioni per l'istruzione, il miglioramento e l'espansione delle capacità dei college e fino a 200 milioni sono destinati a sovvenzionare il miglioramento delle infrastrutture a livello primario.", ha affermato Poklukar, ripreso dall'Agenzia di Stampa STA. Anche i fondi per le cure primarie sono stati aumentati da 50 milioni di euro a 200 milioni di euro. I fondi dovranno essere assicurati in bilanci annuali regolari dal 2021 al 2031. I progetti includono la costruzione di un nuovo reparto gastroenterologico presso il Centro Clinico Universitario di Lubiana, un nuovo edificio per l'Istituto Clinico di Genetica Medica e nuovi annessi ai reparti maternità e ortopedia. Sono previsti anche un ospedale regionale nella Regione Gorenjska e nuovi ospedali e case di cura. Alcuni parlamentari hanno sottolineato le attuali carenze di personale, auspicando una migliore retribuzione per favorire le assunzioni di nuovi addetti.



Foto: [www.delo.si](http://www.delo.si)

### Via libera al collegamento Kranj-nord



Foto: [www.delo.si](http://www.delo.si)

I sindaci di sette comuni sloveni della regione Gorenjska, che avevano chiesto al Ministero delle Infrastrutture di realizzare quanto prima il collegamento autostradale Kranj-Nord, hanno ricevuto un parere positivo per questo progetto. L'ente di gestione delle autostrade, DARS, ha realizzato uno studio sul traffico secondo il quale - come riporta il portale di informazione 24ur.com - la costruzione del collegamento autostradale Kranj-Sever è fattibile e giustificata dal punto di vista tecnico e di sicurezza stradale. Il nuovo collegamento alleggerirebbe del 30% il traffico dal collegamento da Kranj-est a Kranj in quella che attualmente è una delle sezioni più trafficate della

Slovenia. La situazione dovrebbe migliorare in combinazione con altre misure già pianificate nella zona quali la ricostruzione della strada statale dalla rotonda Primskovo e la rotonda Šenčur a quattro corsie, la costruzione di una nuova sezione di Britof-Hotemaža e la costruzione della circonvallazione a nord della città di Kranj. Se tutto andrà secondo i piani, la Dars stima che le procedure di costruzione potranno iniziare nel 2025.

### 10 milioni di euro per nuove attrezzature lavorazione legno

Il Ministero sloveno delle Politiche Agricole, Forestali e Alimentari ha pubblicato in Gazzetta Ufficiale un bando per investimenti nell'acquisto di nuovi macchinari e attrezzature per l'abbattimento e la raccolta del legno per un importo complessivo di 10 milioni di euro in sovvenzioni. La notizia è stata pubblicata sul sito del governo sloveno e indica come obiettivo della gara l'introduzione di tecnologie efficienti ed ecocompatibili per ottenere l'intensificazione della gestione forestale, la riduzione del numero di infortuni nelle foreste e la creazione di nuovi posti di lavoro. Il bando pubblico consente ai potenziali beneficiari di ottenere sovvenzioni dal Fondo Europeo Agricolo per lo Sviluppo Rurale (FEASR) e dal bilancio della Repubblica di Slovenia. In particolare 6 milioni di euro saranno destinati alle persone fisiche (eccetto le imprese individuali), ai gruppi di proprietari forestali e alle comunità agrarie, i restanti 4 milioni saranno destinati a persone giuridiche, imprenditori individuali e associazioni di produttori nel settore della silvicoltura. L'importo del sostegno che i beneficiari possono ricevere per l'attuazione dell'investimento è pari al 40% dei costi ritenuti ammissibili. La Slovenia è nota per essere il 3° Paese in Europa, dopo la Finlandia e la Svezia, ad avere più del 60% del proprio territorio ricoperto di foreste: l'impiego del legno nell'industria locale è stato finora piuttosto circoscritto alla produzione di semilavorati, infissi, arredamento di media qualità, carta e case prefabbricate. In crescita l'uso del legname come fonte di energia rinnovabile per il riscaldamento ad alto rendimento e come biomassa forestale per la produzione di energia elettrica.



Foto: [www.bolha.com](http://www.bolha.com)

## FINANZIAMENTI – BANDI APERTI

NOME BANDO	ENTE COMPETENTE	IMPORTO IN EUR	SCADENZA
Bando per il cofinanziamento dei progetti di attivazione sociale.	Ministero del Lavoro, della Famiglia, delle Politiche Sociali e delle uguali opportunità	893.201,40	18/10/2021 (15.00)
Bando per il cofinanziamento del rinnovamento energetico degli edifici di proprietà e in uso dai comuni negli anni 2020, 2021 e 2022.	Ministero delle Infrastrutture	25.000.000,00	5ª scadenza: 22/11/2021
Bando per il cofinanziamento del teleriscaldamento con fonti di energia rinnovabili.	Ministero delle Infrastrutture	16.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi, però non oltre il 03/02/2022.
Bando per il cofinanziamento di nuovi minori impianti per la produzione elettrica con l'utilizzo dell'energia solare.	Ministero delle Infrastrutture	5.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi, però non oltre il 25/02/2022.
Bando per il cofinanziamento della costruzioni di reti a banda larga aperte di nuova generazione "GOŠO 5"	Ministero dell'Amministrazione Pubblica	21.679.242,39	14/10/2021 (12.00).
3° bando per l'operazione - Il riordino delle vie forestali per il risanamento delle foreste.	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	370.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
5° bando per l'attività "Eliminazione dei Danni e il Ripristino delle Foreste" nell'ambito del Programma di Sviluppo Rurale 2014-2020	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	2.555.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
6° bando pubblico per gli "Investimenti produttivi in acquacoltura classica"	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	300.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
6° bando pubblico per gli "Investimenti produttivi in acquacoltura ambientale"	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	741.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.

NOME BANDO	ENTE COMPETENTE	IMPORTO IN EUR	SCADENZA
18° bando pubblico per la sottomisura 4.1 Sostegno agli investimenti nelle aziende agricole per il 2021; Operazione Investimenti per migliorare l'efficienza e la sostenibilità delle aziende agricole.	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	12.000.000,00	20/10/2021 (13.59)
19° bando pubblico per la sottomisura 4.1 Sostegno agli investimenti nelle aziende agricole per il 2021; Operazione Investimenti per migliorare l'efficienza e la sostenibilità delle aziende agricole.	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	8.000.000,00	20/10/2021 (13.59)
2° bando pubblico per la sottomisura 6.4 Sostegno agli investimenti per l'avvio e lo sviluppo di attività non agricole	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	15.000.000,00	17/12/2021 (13:59)
Secondo bando pubblico per l'azione in materia di salute e sicurezza.	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	135.692,10	30/09/2023 (23.59)
4° bando pubblico per la sottomisura 4.3 Sostegno agli investimenti infrastrutturali relativi allo sviluppo, all'ammodernamento o all'adeguamento dell'agricoltura e della silvicoltura; Operazione Attuazione di agromiglioramento nelle aree di consolidamento fondiario	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	2.000.000,00	12/11/2021 (15.00)
4° bando pubblico per la sottomisura 9.1 Costituzione di associazioni e organizzazioni di produttori nei settori agricolo e forestale	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	1.135.187,54	21/12/2021 (14:00)
4° bando pubblico per la sottomisura 4.3 Sostegno agli investimenti infrastrutturali relativi allo sviluppo, all'ammodernamento o all'adeguamento dell'agricoltura e della silvicoltura; Operazione: Costruzione di impianti di irrigazione multiutenza.	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	30.000,00	10/12/2021 (14:00)
Prestiti e incentivi a fondo perduto per progetti pilota di investimenti congiunti di ristrutturazione integrale di vecchi condomini.	Ministero dell'Ambiente e della Pianificazione Territoriale	2.000.000,00	31/12/2021
Prestiti e incentivi a fondo perduto per progetti pilota di investimenti congiunti di ristrutturazione integrale di vecchi condomini cofinanziati dalle aziende per servizi energetici.	Ministero dell'Ambiente e della Pianificazione Territoriale	500.000,00	31/12/2021
Prestiti per ricerca, sviluppo e innovazione per le PMI con garanzia della Banca SID (da 1 a 10 anni).	Banca SID	Credito da 10.000,00 a 10.000.000,00	31/12/2023
Prestiti per le PMI con garanzia della Banca SID.	Banca SID	Credito da 30.000,00 a 10.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
Prestiti per finanziare (al 100% dei costi ammessi, IVA inclusa) investimenti in sviluppo, ricerca e innovazione.	Banca SID	Credito da 10.000,00 a 10.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
Microprestiti per le PMI (finanziamento al 100% dei costi ammessi, IVA inclusa).	Banca SID	Credito da 5.000,00 a 25.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
Finanziamento per un prestito convertibile o investimento azionario.	Banca SID	Credito da 75.000,00 a 1.200.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
Prestiti per finanziare progetti di ristrutturazione energetica degli edifici pubblici.	Banca SID	Credito da 100.000,00 a 15.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ma non oltre il 31/12/2023.
Prestiti per aziende per finanziare progetti di sviluppo urbano e rivitalizzazione delle aree urbane degradate.	Banca SID	Credito da 500.000,00 a 7.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ma non oltre il 31/12/2023.

NOME BANDO	ENTE COMPETENTE	IMPORTO IN EUR	SCADENZA
Finanziamento iniziale - Co-investimento con investitori privati.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	1.300.000,00	30/09/2023
REACT EU - Chiamata pubblica per il Voucher per il passaggio di proprietà.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	300.000,00	30/09/2023
REVAV-15 - Voucher per la valutazione integrata di impatto ambientale (LCA).	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	409.000,00	31/03/2023
REVAV-4 - Voucher per la partecipazione a forum internazionali.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	700.000,00	31/03/2023
REVAV-5 - Voucher per la partecipazione a delegazioni d'affari all'estero.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	700.000,00	31/03/2023
REVAV-4 - Voucher per brevetti, modelli, marchi.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	600.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi, però non oltre il 31/03/2023
REVAV-14 - Voucher per prototipi.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	400.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi, però non oltre il 31/03/2023
REVAV-11 - Voucher per la modifica dello stato delle aziende.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	200.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi, però non oltre il 31/03/2023
REVAV-12 - Voucher per l'introduzione dell'eccellenza aziendale secondo il modello EFQM nelle micro, piccole e medie imprese.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	100.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi, però non oltre il 31/03/2023
REACT EU - Chiamata pubblica per il Voucher per la preparazione della strategia digitale.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	2.800.000,00	31/03/2023
REACT EU - Chiamata pubblica per la sicurezza informatica.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	650.000,00	31/03/2023
Bando per il cofinanziamento di progetti nell'ambito del programma di mitigazione e adattamento ai cambiamenti climatici.	Ufficio governativo per lo sviluppo e la politica di coesione europea	15.564.705,88	30/09/2021 (12.00)
Bando pubblico per il cofinanziamento di progetti nell'ambito del programma Educazione - rafforzamento delle risorse umane.	Ufficio governativo per lo sviluppo e la politica di coesione europea	11.299.156,00	30/09/2021 (12.00)
Bando "Cofinanziamento di presenza individuale di imprese presso fiere internazionali all'estero negli anni 2019-2022"	Agenzia Spirit	6.400.000,00	10 <sup>a</sup> scadenza: 05/01/2022 11 <sup>a</sup> scadenza: 16/05/2022
Bando "Rafforzare il marketing del marchio sui mercati esteri attraverso gli showroom"	Agenzia Spirit	4.700.000,00	4 <sup>a</sup> scadenza: 30/09/2022
Formazione pratica per disoccupati con datori di lavoro dall'impreditoria sociale.	Ufficio di Collocamento	4.200.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ovvero non oltre il 30/11/2021
L'esecuzione dei programmi regionali per la formazione al posto di lavoro.	Ufficio di Collocamento	3.976.650,00	Fino all'esaurimento dei fondi ovvero non oltre il 30/10/2021
L'esecuzione dei programmi regionali di verifica lavorativa.	Ufficio di Collocamento	1.392.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ovvero non oltre il 30/10/2021
Zaposli.me 2020 "sovvenzione per l'impiego di disoccupati sopra i 50 anni o sopra i 30 anni se rientrano nel gruppo target"	Ufficio di Collocamento	26.750.000,00	31/05/2022
Workshop didattici 2020: incentivi all'occupazione "sovvenzione per l'impiego di disoccupati aderenti al programma didattico"	Ufficio di Collocamento	1.100.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ovvero non oltre il 31/03/2022

Fonte: <http://www.eu-skladi.si/sl/razpisi/aktualni>

## APPALTI

### PRESTAZIONE DI SERVIZI E ASSISTENZA

Titolo	Servizi di installazione (escluso software)
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 186-485151 del 24/09/2021
Ente appaltante	Luka Koper, pristaniski in logistični sistem d.d.

Indirizzo ente appaltante	Vojkovo nabrezje 38, SI – 6000 Koper - Capodistria, Tel. +386-56656597, E-mail: <a href="mailto:katarina.hrovat@luka-kp.si">katarina.hrovat@luka-kp.si</a> , Web: <a href="http://www.luka-kp.si/slo/">www.luka-kp.si/slo/</a>
Data scadenza presentazione offerta	22/10/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Mechanical/electrical, Ports and marine infrastructures, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di upgrade del terminal merci sfuse in conformità con l'ATEX, ristrutturazione KLP nel Porto di Capodistria. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=6801">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=6801</a> .
Bando	<a href="http://www.luka-kp.si/javna-narocila/nadgradnja-terminala-sipkih-tovorov-v-skladu-z-atex-obnova-klp/">www.luka-kp.si/javna-narocila/nadgradnja-terminala-sipkih-tovorov-v-skladu-z-atex-obnova-klp/</a>

<b>Titolo</b>	<b>Servizi di ingegneria</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 187-487668 del 27/09/2021
Ente appaltante	Nuklearna elektrarna Krsko d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Vrbina 12, SI – 8270 Krsko, Tel. +386- 74802489, Fax. +386-74922888, E-mail: <a href="mailto:vlasta.kozole@nek.si">vlasta.kozole@nek.si</a> , Web: <a href="http://www.nek.si">www.nek.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	22/10/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Monitoring and evaluation, Energy General, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di elaborazione autonoma ed implementazione delle attività di progetto con le analisi ingegneristiche annesse sui progetti della Centrale nucleare di Krsko negli anni 2022, 2023 e 2024. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno, Inglese, Croato. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://tinyurl.com/yilujm3w">https://tinyurl.com/yilujm3w</a> o all'indirizzo indicato.
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/416612/RD_za_Samostojno_izdelavo_in_izvedbo_projektnih_nalog_ter_izvajanje_inzenirskih_analiz_na_projektih_v_NEK_v_letih_2022_2023_in_2024.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/416612/RD_za_Samostojno_izdelavo_in_izvedbo_projektnih_nalog_ter_izvajanje_inzenirskih_analiz_na_projektih_v_NEK_v_letih_2022_2023_in_2024.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Servizi di installazione di attrezzature di distribuzione e controllo di elettricità</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 181-472065 del 17/09/2021
Ente appaltante	Elektro Maribor, podjetje za distribucijo elektricne energije, d.d.
Indirizzo ente appaltante	Vetrinjska ulica 2, SI – 2000 Maribor, Tel. +386- 22200292, Fax. +386-22200107, E-mail: <a href="mailto:daniyel.stranjsak@elektro-maribor.si">daniyel.stranjsak@elektro-maribor.si</a> , Web: <a href="http://www.elektro-maribor.si">www.elektro-maribor.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	25/10/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Electricity transmission, Machinery/equipment, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di installazione dell'attrezzatura di protezione e gestione, con fornitura annessa, per stazioni di trasformazione RTP 110/20 kV Ormoz e Race.

	Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=6575">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=6575</a> .
Bando	<a href="http://www.elektro-maribor.si/o-podjetju/javna-naro%C4%8Dila/javna-naro%C4%8Dila/razpisna-dokumentacija?id=450&amp;ss=vteku">www.elektro-maribor.si/o-podjetju/javna-naro%C4%8Dila/javna-naro%C4%8Dila/razpisna-dokumentacija?id=450&amp;ss=vteku</a>

<b>Titolo</b>	<b>Attrezzature per radiodiffusione, televisione, comunicazione, telecomunicazione e affini</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 188-490168 del 28/09/2021
Ente appaltante	Luka Koper, pristaniski in logistici sistem d.d.
Indirizzo ente appaltante	Vojkovo nabrezje 38, SI – 6000 Koper - Capodistria, Tel. +386-56656940, E-mail: <a href="mailto:mara.zerjal@luka-kp.si">mara.zerjal@luka-kp.si</a> , Web: <a href="http://www.luka-kp.si/slo/">www.luka-kp.si/slo/</a>
Data scadenza presentazione offerta	25/10/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Specialised communication systems
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura del sistema di comunicazione digitale GSM -R per il Porto di Capodistria. Lotto n. 1: GSM -R Modulo per locomotiva. Lotto n. 2: Stazione radio portatile OPS (4 pezzi). Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=6873">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=6873</a> .
Bando	<a href="http://www.luka-kp.si/javna-narocila/gsm-r-digitalni-sistem-komunikacije/">www.luka-kp.si/javna-narocila/gsm-r-digitalni-sistem-komunikacije/</a>

<b>Titolo</b>	<b>Servizi di ingegneria contro la corrosione</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 189-492908 del 29/09/2021
Ente appaltante	Luka Koper, pristaniski in logistici sistem d.d.
Indirizzo ente appaltante	Vojkovo nabrezje 38, SI – 6000 Koper - Capodistria, Tel. +386-56656935, E-mail: <a href="mailto:goran.kocjancic@luka-kp.si">goran.kocjancic@luka-kp.si</a> , Web: <a href="http://www.luka-kp.si/slo/">www.luka-kp.si/slo/</a>
Data scadenza presentazione offerta	26/10/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Ports and marine infrastructures, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di risanamento della protezione anticorrosiva della struttura in acciaio della gru (canguro) 33 nel Porto di Capodistria. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=6916">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=6916</a> o all'indirizzo indicato.
Bando	<a href="http://www.luka-kp.si/javna-narocila/sanacija-protikorozijske-zascite-jeklene-konstrukcije-kenguru-zerjava-33/">www.luka-kp.si/javna-narocila/sanacija-protikorozijske-zascite-jeklene-konstrukcije-kenguru-zerjava-33/</a>

<b>Titolo</b>	<b>Servizi di progettazione tecnica per la costruzione di opere di ingegneria civile</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 191-496705 del 01/10/2021
Ente appaltante	DARS d.d. (Druzba za avtoceste v Republiki Sloveniji d.d.)
Indirizzo ente appaltante	Ulica XIV. divizije 4, SI – 3000 Celje, Tel. +386- 13068164, Fax. +386-13068206, E-mail: <a href="mailto:irena.pogacnik@dri.si">irena.pogacnik@dri.si</a> , Web: <a href="http://www.dars.si">www.dars.si</a>

Data scadenza presentazione offerta	27/10/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Architectural engineering, Mechanical/electrical
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di elaborazione della documentazione per il rinnovo dell'attrezzatura nei tunnel Kastelec e Dekani. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odborno.xhtml?zadevald=6945">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odborno.xhtml?zadevald=6945</a> .
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/417002/Dokumentacija-portal-139-21.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/417002/Dokumentacija-portal-139-21.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Servizi di ingegneria</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 191-496707 del 01/10/2021
Ente appaltante	DRI upravljanje investicij, Druzba za razvoj infrastrukture, d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Kotnikova ulica 40, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 13068270, E-mail: <a href="mailto:jana.glavan@dri.si">jana.glavan@dri.si</a> , Web: <a href="http://www.dri.si">www.dri.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	28/10/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Monitoring and evaluation, Rail
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di partecipazione alla supervisione nella fase di costruzione dei tunnel sul secondo binario della linea ferroviaria Divaccia-Capodistria. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odborno.xhtml?zadevald=7004">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odborno.xhtml?zadevald=7004</a> .
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/417230/Dokumentacija_portal_130-2021.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/417230/Dokumentacija_portal_130-2021.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Servizi di ingegneria</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 191-498197 del 01/10/2021
Ente appaltante	Nuklearna elektrarna Krsko d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Vrbina 12, SI – 8270 Krsko, Tel. +386- 74802489, Fax. +386- 74922888, E-mail: <a href="mailto:vlasta.kozole@nek.si">vlasta.kozole@nek.si</a> , Web: <a href="http://www.nek.si">www.nek.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	22/10/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Energy General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di ingegneria nella Centrale nucleare di Krsko negli anni 2022 - 2024. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno, Inglese, Croato. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://tinyurl.com/yf35e6lz">https://tinyurl.com/yf35e6lz</a> o all'indirizzo indicato.
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/417303/RD_za_izvajanje_inzenirski_h_in_ostalih_storitev_v_NE_Krsko_v_letih_2022-2024.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/417303/RD_za_izvajanje_inzenirski_h_in_ostalih_storitev_v_NE_Krsko_v_letih_2022-2024.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Servizi ambientali</b>
---------------	---------------------------

Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 194-506615 del 06/10/2021
Ente appaltante	Nuklearna elektrarna Krsko d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Vrbina 12, SI – 8270 Krsko, Tel. +386- 74802489, Fax. +386-74922888, E-mail: <a href="mailto:vlasta.kozole@nek.si">vlasta.kozole@nek.si</a> , Web: <a href="http://www.nek.si">www.nek.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	29/10/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Energy General, Environment General, Monitoring and evaluation
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di monitoraggio operativo della radioattività intorno alla Centrale nucleare di Krsko in Croazia negli anni 2022-2025. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Croato. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://tinyurl.com/yeybrq5u">https://tinyurl.com/yeybrq5u</a> o all'indirizzo indicato.
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/417742/RD_za_Obratovalni_monitoring_radioaktivnosti_v_okolici_NEK_v_R_Hrvaski_od_2022-2025_.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/417742/RD_za_Obratovalni_monitoring_radioaktivnosti_v_okolici_NEK_v_R_Hrvaski_od_2022-2025_.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Servizi di investigazione di sito</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 192-501030 del 04/10/2021
Ente appaltante	GEN energija d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Vrbina 17, SI – 8270 Krsko, Tel. +386- 74910162, Fax. +386-74901118, E-mail: <a href="mailto:darja.pompe@gen-energija.si">darja.pompe@gen-energija.si</a> , Web: <a href="http://www.gen-energija.si">www.gen-energija.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	02/11/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Monitoring and evaluation, Energy General, Environment General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di analisi della sicurezza sismica della centrale nucleare JEK II. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno, Inglese. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=7075">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=7075</a> o all'indirizzo indicato.
Bando	<a href="http://www.gen-energija.si/files/table/55/javna/2021%20Verjetnostna%20analiza%20p_otrosne%20varnosti%20za%20JEK2.zip">www.gen-energija.si/files/table/55/javna/2021%20Verjetnostna%20analiza%20p_otrosne%20varnosti%20za%20JEK2.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Servizi ambientali</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 194-506613 del 06/10/2021
Ente appaltante	Nuklearna elektrarna Krsko d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Vrbina 12, SI – 8270 Krsko, Tel. +386- 74802489, Fax. +386-74922888, E-mail: <a href="mailto:vlasta.kozole@nek.si">vlasta.kozole@nek.si</a> , Web: <a href="http://www.nek.si">www.nek.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	02/11/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Energy General, Environment General, Monitoring and evaluation
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di monitoraggio operativo della radioattività intorno alla Centrale nucleare di Krsko in Slovenia negli anni 2022 e 2023. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno.

	Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://tinyurl.com/yqrr6j4f">https://tinyurl.com/yqrr6j4f</a> o all'indirizzo indicato.
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/417728/RD_za_Obratovalni_monitoring_radioaktivnosti_v_okolici_NEK_v_RS_v_2022_in_2023.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/417728/RD_za_Obratovalni_monitoring_radioaktivnosti_v_okolici_NEK_v_RS_v_2022_in_2023.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Servizi di prova tecnica, analisi e consulenza</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 196-512061 del 08/10/2021
Ente appaltante	Nuklearna elektrarna Krsko d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Vrbina 12, SI – 8270 Krsko, Tel. +386- 74802180, Fax. +386-74802528, E-mail: <a href="mailto:jernej.bizjak@nek.si">jernej.bizjak@nek.si</a> , Web: <a href="http://www.nek.si">www.nek.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	04/11/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Energy General, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di manutenzione dell'attrezzatura elettrica e di supporto nella Centrale nucleare di Krsko in Slovenia negli anni 2022 - 2024. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno, Inglese, Croato. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://tinyurl.com/yjfvpc75">https://tinyurl.com/yjfvpc75</a> o all'indirizzo indicato.
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/417978/JN529-21M.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/417978/JN529-21M.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Servizi di ingegneria</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 196-512062 del 08/10/2021
Ente appaltante	Nuklearna elektrarna Krsko d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Vrbina 12, SI – 8270 Krsko, Tel. +386- 74802180, Fax. +386-74802528, E-mail: <a href="mailto:jernej.bizjak@nek.si">jernej.bizjak@nek.si</a> , Web: <a href="http://www.nek.si">www.nek.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	04/11/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Energy General, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di ingegneria e di supporto nella Centrale nucleare di Krsko in Slovenia negli anni 2022 - 2024. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno, Inglese, Croato. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://tinyurl.com/ye8tzod8">https://tinyurl.com/ye8tzod8</a> .
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/418071/521-21M.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/418071/521-21M.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Sistemi e server di informazione</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 196-508234 del 08/10/2021
Ente appaltante	Splosna bolniscnica Novo Mesto
Indirizzo ente appaltante	Smihelska cesta 1, SI – 8000 Novo mesto, Tel. +386- 73916163, E-mail: <a href="mailto:barbara.turk-slak@sb-nm.si">barbara.turk-slak@sb-nm.si</a> , Web: <a href="http://www.sb-nm.si">www.sb-nm.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	05/11/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Health General, Electronical, Machinery/equipment, Information systems
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura necessaria per il rinnovo e l'upgrade dell'infrastruttura informatica dell'Ospedale generale Novo mesto. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno.

	Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=7202">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=7202</a> .
Bando	<a href="http://www.sb-nm.si/aktualna-javna-narocila/450">www.sb-nm.si/aktualna-javna-narocila/450</a>

<b>Titolo</b>	<b>Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 196-512060 del 08/10/2021
Ente appaltante	Luka Koper, pristaniski in logistichni sistem d.d.
Indirizzo ente appaltante	Vojkovo nabrezje 38, SI – 6000 Koper - Capodistria, Tel. +386-56656940, E-mail: <a href="mailto:mara.zerjal@luka-kp.si">mara.zerjal@luka-kp.si</a> , Web: <a href="http://www.luka-kp.si/slo/">www.luka-kp.si/slo/</a>
Data scadenza presentazione offerta	05/11/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Architectural engineering, Monitoring and evaluation, Ports and marine infrastructures
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di elaborazione della documentazione progettuale per la valutazione statica dei magazzini del Porto di Capodistria ai fini dell'installazione dei pannelli solari. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=7234">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=7234</a> .
Bando	<a href="http://www.luka-kp.si/javna-narocila/projektna-dokumentacija-za-staticno-presoj-skladisc-v-luki-koper-za-potrebe-postavitve-soncnih-elektrarn/">www.luka-kp.si/javna-narocila/projektna-dokumentacija-za-staticno-presoj-skladisc-v-luki-koper-za-potrebe-postavitve-soncnih-elektrarn/</a>

#### **FORNITURE DI BENI**

<b>Titolo</b>	<b>Programmazione di software e servizi di consulenza</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 181-470556 del 17/09/2021
Ente appaltante	Splosna bolnitsnica dr. Franca Derganca Nova Gorica
Indirizzo ente appaltante	Ulica padlih borcev 13A, SI – 5290 Sempeter pri Gorici, Tel. +386-53301580, E-mail: <a href="mailto:sjn@bolnitsnica-go.si">sjn@bolnitsnica-go.si</a> , Web: <a href="http://www.bolnitsnica-go.si">www.bolnitsnica-go.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	22/10/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Health General, Information systems
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di upgrade del sistema informatico, con manutenzione annessa, per il periodo di 5 anni per l'Ospedale generale dr. Franca Derganca Nova Gorica. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=6569">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=6569</a> o all'indirizzo indicato.
Bando	<a href="http://www.bolnitsnica-go.si/node/3307">www.bolnitsnica-go.si/node/3307</a>

<b>Titolo</b>	<b>Locomotive e materiale rotabile e parti associate ferroviarie</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 183-477276 del 21/09/2021
Ente appaltante	SZ - Vleka in tehnika, d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Zaloska cesta 217, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 12914324, Fax. +386- 12914833, E-mail: <a href="mailto:emir.kambur@slo-zeleznice.si">emir.kambur@slo-zeleznice.si</a> , Web: <a href="http://www.sz-vit.si">www.sz-vit.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	22/10/2021
Procedura	Gara aperta internazionale

Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Machinery/equipment, Rail
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di parti di freni per il Gruppo Ferroviario sloveno: Lotto n. 1: Compositi (LL). Lotto n. 2: Compositi (K). Lotto n. 3: Ghisa. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=6641">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=6641</a> .
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/415994/Kompozitni_in_litozelezni_z_avornjaki.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/415994/Kompozitni_in_litozelezni_z_avornjaki.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Apparecchiature informatiche e forniture</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 184-478310 del 22/09/2021
Ente appaltante	Banka Slovenije
Indirizzo ente appaltante	Slovenska cesta 35, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14719505, E-mail: <a href="mailto:danilo.kodrin@bsi.si">danilo.kodrin@bsi.si</a> , Web: <a href="http://www.bsi.si">www.bsi.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	22/10/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Finance/Banking General, Machinery/equipment, Information systems
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura necessaria per l'upgrade del sistema server della Banca centrale slovena: Lotto n. 1: Upgrade del sistema server. Lotto n. 2: Estensione della manutenzione per i server esistenti. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=6686">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=6686</a> .
Bando	<a href="http://www.bsi.si/ckfinder/connector?command=Proxy&amp;lang=sl&amp;type=Files&amp;currentFolder=%2FJAVNA%20NARO%20C4%8CILA%2F2021%2FSeptember%2F&amp;hash=6ce6c512ea433a7fc5c8841628e7696cd0ff7f2b&amp;fileName=Nadgradnja_strezniskega_sistema.pdf">www.bsi.si/ckfinder/connector?command=Proxy&amp;lang=sl&amp;type=Files&amp;currentFolder=%2FJAVNA%20NARO%20C4%8CILA%2F2021%2FSeptember%2F&amp;hash=6ce6c512ea433a7fc5c8841628e7696cd0ff7f2b&amp;fileName=Nadgradnja_strezniskega_sistema.pdf</a>

<b>Titolo</b>	<b>Contatori</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 184-478314 del 22/09/2021
Ente appaltante	Ministrstvo za infrastrukturo, Direkcija Republike Slovenije za infrastrukturo
Indirizzo ente appaltante	Trzaska cesta 19, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14788034, E-mail: <a href="mailto:jn.drski@gov.si">jn.drski@gov.si</a> , Web: <a href="http://www.dc.gov.si">www.dc.gov.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	22/10/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Machinery/equipment, Transportation General, Roads
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura, con montaggio annesso, dei contatori automatici del traffico con classificazione dei veicoli per il Ministero delle Infrastrutture. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno.

	Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=6706">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=6706</a> .
Bando	<a href="http://portal.drsc.si/dcjin/narocila/2431-21-001370/narocilo.html">http://portal.drsc.si/dcjin/narocila/2431-21-001370/narocilo.html</a>

Titolo	Navi e imbarcazioni
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 186-481639 del 24/09/2021
Ente appaltante	Univerza v Ljubljani
Indirizzo ente appaltante	Kongresni trg 12, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 12418578, E-mail: <a href="mailto:javna.narocila@uni-lj.si">javna.narocila@uni-lj.si</a> , Web: <a href="http://www.uni-lj.si/o_univerzi_v_ljubljani/">www.uni-lj.si/o_univerzi_v_ljubljani/</a>
Data scadenza presentazione offerta	22/10/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Education General, Machinery/equipment, Ports and marine infrastructures
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura, con montaggio annesso, dell'attrezzatura di soccorso per la formazione degli studenti della facoltà FPP Portorose e della scuola media GEPS Pirano per il soccorso in mare. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=6685">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=6685</a> .
Bando	<a href="http://www.uni-lj.si/aktualno/javna_narocila_in_razpisi/2021092209562697/">www.uni-lj.si/aktualno/javna_narocila_in_razpisi/2021092209562697/</a>

Titolo	Attrezzature per radiodiffusione, televisione, comunicazione, telecomunicazione e affini
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 188-490168 del 28/09/2021
Ente appaltante	Luka Koper, pristaniski in logistici sistem d.d.
Indirizzo ente appaltante	Vojkovo nabrezje 38, SI – 6000 Koper - Capodistria, Tel. +386-56656940, E-mail: <a href="mailto:mara.zerjal@luka-kp.si">mara.zerjal@luka-kp.si</a> , Web: <a href="http://www.luka-kp.si/slo/">www.luka-kp.si/slo/</a>
Data scadenza presentazione offerta	25/10/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Specialised communication systems
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura del sistema di comunicazione digitale GSM -R per il Porto di Capodistria. Lotto n. 1: GSM -R Modulo per locomotiva. Lotto n. 2: Stazione radio portatile OPS (4 pezzi). Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=6873">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=6873</a> .
Bando	<a href="http://www.luka-kp.si/javna-narocila/gsm-r-digitalni-sistem-komunikacije/">www.luka-kp.si/javna-narocila/gsm-r-digitalni-sistem-komunikacije/</a>

Titolo	Sistema di controllo per comunicazioni
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 188-490167 del 28/09/2021
Ente appaltante	Luka Koper, pristaniski in logistici sistem d.d.
Indirizzo ente appaltante	Vojkovo nabrezje 38, SI – 6000 Koper - Capodistria, Tel. +386-56656935, E-mail: <a href="mailto:goran.kocjancic@luka-kp.si">goran.kocjancic@luka-kp.si</a> , Web: <a href="http://www.luka-kp.si/slo/">www.luka-kp.si/slo/</a>
Data scadenza presentazione offerta	25/10/2021
Procedura	Gara aperta internazionale

Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Specialised communication systems, Ports and marine infrastructures
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura dei sistemi di controllo separati presso il terminal combustibile JET e gasolio al molo II nel Porto di Capodistria. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=6868">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=6868</a> .
Bando	<a href="http://www.luka-kp.si/javna-narocila/loceni-krmilno-nadzorni-sistemi-na-terminalu-za-jet-gorivo-in-plinsko-olje-na-pomolu-ii-v-luki-koper-2/">www.luka-kp.si/javna-narocila/loceni-krmilno-nadzorni-sistemi-na-terminalu-za-jet-gorivo-in-plinsko-olje-na-pomolu-ii-v-luki-koper-2/</a>

<b>Titolo</b>	<b>Macchinari industriali</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 189-492805 del 29/09/2021
Ente appaltante	Luka Koper, pristaniski in logistici sistem d.d.
Indirizzo ente appaltante	Vojkovo nabrezje 38, SI – 6000 Koper - Capodistria, Tel. +386-56656597, E-mail: <a href="mailto:katarina.hrovat@luka-kp.si">katarina.hrovat@luka-kp.si</a> , Web: <a href="http://www.luka-kp.si/slo/">www.luka-kp.si/slo/</a>
Data scadenza presentazione offerta	25/10/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Cars/trucks, Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di una scavatrice (2,5t) per il Porto di Capodistria. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=6902">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=6902</a> .
Bando	<a href="http://www.luka-kp.si/javna-narocila/rovokopac-25-t/">www.luka-kp.si/javna-narocila/rovokopac-25-t/</a>

<b>Titolo</b>	<b>Macchinari specialistici per l'agricoltura o la silvicoltura</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 189-491132 del 29/09/2021
Ente appaltante	Slovenski drzavni gozdovi, d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Rozna ulica 39, SI – 1330 Kocevje, Tel. +386- 82007100, E-mail: <a href="mailto:lea.zabkar@sidg.si">lea.zabkar@sidg.si</a> , Web: <a href="http://www.sidg.si">www.sidg.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	25/10/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Forestry, Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di macchinari per silvicoltura: Lotto n. 1: Trattori agricoli adattati. Lotto n. 2: Camion con dispositivo di carico. Lotto n. 3: Tritatore mobile. Lotto n. 4: Officina mobile. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=6913">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=6913</a> o all'indirizzo indicato.
Bando	<a href="http://www.sidg.si/index.php/menu-za-download-javnost?view=download&amp;id=2054">www.sidg.si/index.php/menu-za-download-javnost?view=download&amp;id=2054</a>

<b>Titolo</b>	<b>Attrezzature per segnaletica orizzontale - mobili</b>
---------------	--

Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 193-502063 del 05/10/2021
Ente appaltante	Univerza v Ljubljani
Indirizzo ente appaltante	Kongresni trg 12, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 12418627, E-mail: <a href="mailto:investicije@uni-lj.si">investicije@uni-lj.si</a> , Web: <a href="http://www.uni-lj.si">www.uni-lj.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	02/11/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura, con montaggio annesso, di mobilia nell'edificio Kazina per l'Università di Lubiana: Lotto n. 1: Attrezzatura/mobili standard. Lotto n. 2: Attrezzatura/mobili su misura. Lotto n. 3: Segnaletica per l'edificio. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=7095">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=7095</a> .
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/417586/PJN.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/417586/PJN.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Strutture e materiali per costruzione, prodotti ausiliari per costruzione (apparecchiature elettriche escluse)</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 193-503770 del 05/10/2021
Ente appaltante	Luka Koper, pristaniski in logistici sistem d.d.
Indirizzo ente appaltante	Vojkovo nabrezje 38, SI – 6000 Koper - Capodistria, Tel. +386-56656597, E-mail: <a href="mailto:katarina.hrovat@luka-kp.si">katarina.hrovat@luka-kp.si</a> , Web: <a href="http://www.luka-kp.si/slo/">www.luka-kp.si/slo/</a>
Data scadenza presentazione offerta	02/11/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Construction General, Machinery/equipment, Ports and marine infrastructures, Shipping
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di elementi in calcestruzzo per la separazione del carico con impugnature per il Porto di Capodistria. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=7110">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=7110</a> o all'indirizzo indicato.
Bando	<a href="http://www.luka-kp.si/javna-narocila/betonski-elementi-za-locevanje-tovora-in-prijemalo/">www.luka-kp.si/javna-narocila/betonski-elementi-za-locevanje-tovora-in-prijemalo/</a>

<b>Titolo</b>	<b>Accumulatori, pile e batterie primarie</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 194-504814 del 06/10/2021
Ente appaltante	Ministrstvo za notranje zadeve
Indirizzo ente appaltante	Stefanova ulica 2, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14284434, E-mail: <a href="mailto:sn.mnz@gov.si">sn.mnz@gov.si</a> , Web: <a href="http://www.mnz.gov.si">www.mnz.gov.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	05/11/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Electric
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura consecutiva di pile, accumulatori, caricabatterie e assemblaggio di pacchi batteria per il Ministero dell'Interno Sloveno.

	Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=7139">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=7139</a> o all'indirizzo indicato.
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/417697/DOKUMENTI_ZA_OBJAVO.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/417697/DOKUMENTI_ZA_OBJAVO.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Scanner CT</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 194-504815 del 06/10/2021
Ente appaltante	Onkoloski institut Ljubljana
Indirizzo ente appaltante	Zaloška cesta 2, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 15879567, E-mail: <a href="mailto:snj@onko-i.si">snj@onko-i.si</a> , Web: <a href="http://www.onko-i.si">www.onko-i.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	05/11/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Health General, Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura in affitto del scanner PET/CT con attrezzatura annessa e allestimento dei locali per l'Istituto Oncologico di Lubiana. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=7165">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=7165</a> .
Bando	<a href="http://www.onko-i.si/javna-narocila?uid_narocilo=671&amp;ukaz=poglej&amp;cHash=1ed609bfb46e9e1dbc4347cb8e4be309">www.onko-i.si/javna-narocila?uid_narocilo=671&amp;ukaz=poglej&amp;cHash=1ed609bfb46e9e1dbc4347cb8e4be309</a>

<b>Titolo</b>	<b>Sistemi di informazione</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 197-513280 del 11/10/2021
Ente appaltante	Zdravstveni dom Ljubljana
Indirizzo ente appaltante	Metelkova ulica 9, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 13003925, , Fax. +386- 13003912, E-mail: <a href="mailto:barbara.delak@zd-lj.si">barbara.delak@zd-lj.si</a> , Web: <a href="http://www.zd-lj.si">www.zd-lj.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	05/11/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Health General, Information systems
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura per l'implementazione del sistema informatico per il Centro sanitario Lubiana. Valore totale stimato (IVA esclusa): 750.000,00 EUR. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2239">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2239</a> .
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/418154/Implementacija_informacijs_kega_sistema_JN-25-2021.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/418154/Implementacija_informacijs_kega_sistema_JN-25-2021.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Attrezzature e apparecchiature elettriche</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 189-492807 del 29/09/2021
Ente appaltante	Premogovnik Velenje, d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Partizanska cesta 78, SI – 3320 Velenje, Tel. +386- 38996196, E-mail: <a href="mailto:jerneja.kemperle@rlv.si">jerneja.kemperle@rlv.si</a> , Web: <a href="http://www.rlv.si">www.rlv.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	08/11/2021

Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Electric, Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di apparecchiature di commutazione (6-kV) per le miniere di metano (secondo la direttiva ATEX I), Velenje: - nel 2022: 4 pezzi, - nel 2023: 4 pezzi, - nel 2024: 5 pezzi. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=6915">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=6915</a> .
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/416938/RD_Stikalna_oprema_objava.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/416938/RD_Stikalna_oprema_objava.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Arredamento</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 197-513279 del 11/10/2021
Ente appaltante	Srednja sola za gostinstvo in turizem Maribor
Indirizzo ente appaltante	Mladinska ulica 14A, SI – 2000 Maribor, Tel. +386- 41518872, Fax. +386- 22350021, E-mail: <a href="mailto:martin.mikuz@gmail.com">martin.mikuz@gmail.com</a> , Web: <a href="http://www.ssgt-mb.si">www.ssgt-mb.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	08/11/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Education General, Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura dell'arredamento per la Scuola media per il turismo di Maribor: Lotto n. 1: Arredamento su misura. Lotto n. 2: Arredamento standard. Lotto n. 3: Attrezzatura per la cucina. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=7301">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=7301</a> o all'indirizzo indicato.
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/418291/Razpisna_dokumentacija.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/418291/Razpisna_dokumentacija.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Idrossidi utilizzati come sostanze chimiche inorganiche di base</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 192-500947 del 04/10/2021
Ente appaltante	Termoelektrarna Sostanj d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Cesta Lole Ribarja 18, SI – 3325 Sostanj, Tel. +386- 38993200, E-mail: <a href="mailto:javna.narocila@te-sostanj.si">javna.narocila@te-sostanj.si</a> , Web: <a href="http://www.te-sostanj.si">www.te-sostanj.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	09/11/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Energy General, Other chemicals
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di ammoniaca per la Centrale Termoelettrica Sostanj. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno, Inglese.

	Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=7039">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=7039</a> .
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/417397/Dobava_amoniaka.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/417397/Dobava_amoniaka.zip</a>

Titolo	Pali elettrici
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 193-503771 del 05/10/2021
Ente appaltante	Elektro Maribor, podjetje za distribucijo elektricne energije, d.d.
Indirizzo ente appaltante	Vetrinjska ulica 2, SI – 2000 Maribor, Tel. +386- 22200292, Fax. +386-22200107, E-mail: <a href="mailto:danijel.stranjsak@elektro-maribor.si">danijel.stranjsak@elektro-maribor.si</a> , Web: <a href="http://www.elektro-maribor.si">www.elektro-maribor.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	09/11/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Wood and wood products
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di pali impregnati per il gestore della rete elettrica di Maribor. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=7101">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=7101</a> .
Bando	<a href="http://www.elektro-maribor.si/o-podjetju/javna-naro%C4%8Dila/javna-naro%C4%8Dila/razpisna-dokumentacija?id=456&amp;ss=vteku">www.elektro-maribor.si/o-podjetju/javna-naro%C4%8Dila/javna-naro%C4%8Dila/razpisna-dokumentacija?id=456&amp;ss=vteku</a>

## REALIZZAZIONE DI OPERE

Titolo	Lavori di costruzione
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 188-490112 del 28/09/2021
Ente appaltante	Posta Slovenije d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Slomskov trg 10, SI – 2000 Maribor, Tel. +386- 24492308, Fax. +386-24492379, E-mail: <a href="mailto:irena.klispresker@posta.si">irena.klispresker@posta.si</a> , Web: <a href="http://www.posta.si">www.posta.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	25/10/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Construction General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di costruzione del centro logistico postale Krsko (chiavi in mano). Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=6879">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=6879</a> .
Bando	<a href="http://www.posta.si/o-posti-site/Lists/Javna%20Narocila/Attachments/421/0027-2021-0027-JNG-6_RAZPISNA_DOKUMENTACIJA_I_FAZA_G.pdf">www.posta.si/o-posti-site/Lists/Javna%20Narocila/Attachments/421/0027-2021-0027-JNG-6_RAZPISNA_DOKUMENTACIJA_I_FAZA_G.pdf</a>

Titolo	Lavori di costruzione
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 191-497916 del 01/10/2021
Ente appaltante	Luka Koper, pristaniski in logistici sistem d.d.
Indirizzo ente appaltante	Vojkovo nabrezje 38, SI – 6000 Koper - Capodistria, Tel. +386-31772876, E-mail: <a href="mailto:mara.zerjal@luka-kp.si">mara.zerjal@luka-kp.si</a> , Web: <a href="http://www.luka-kp.si/slo/">www.luka-kp.si/slo/</a>
Data scadenza presentazione offerta	25/10/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere

Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Construction General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di costruzione del magazzino 50G (SPGT15), con il consolidamento dell'area tra i magazzini 50F e 51A nel Porto di Capodistria. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=6526">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=6526</a> .
Bando	<a href="http://www.luka-kp.si/javna-narocila/utrditev-povrsine-med-skladiscema-50f-in-51a-ter-izgradnja-skladisca-50g-spgt-15-gradnja/">www.luka-kp.si/javna-narocila/utrditev-povrsine-med-skladiscema-50f-in-51a-ter-izgradnja-skladisca-50g-spgt-15-gradnja/</a>

<b>Titolo</b>	<b>Lavori di costruzione</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 196-507244 del 08/10/2021
Ente appaltante	Mestna občina Ljubljana
Indirizzo ente appaltante	Mestni trg 1, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 13064416, Fax. +386-13064407, E-mail: <a href="mailto:sabina.gregorincic@ljubljana.si">sabina.gregorincic@ljubljana.si</a> , Web: <a href="http://www.ljubljana.si">www.ljubljana.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	09/11/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Construction General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di costruzione nel partenariato pubblico-privato per il progetto "Centro tennis Tomacevo" nel comune di Lubiana. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="http://www.s-procurement.si">http://www.s-procurement.si</a> .
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/417643/DOKUMENTACIJA_ZA_OB_JAVO.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/417643/DOKUMENTACIJA_ZA_OB_JAVO.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Lavori generali di costruzione di edifici</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 197-512660 del 11/10/2021
Ente appaltante	Ministrstvo za notranje zadeve
Indirizzo ente appaltante	Stefanova ulica 2, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14284434, E-mail: <a href="mailto:sn.mnz@gov.si">sn.mnz@gov.si</a> , Web: <a href="http://www.mnz.gov.si">www.mnz.gov.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	11/11/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Construction General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di ricostruzione del poligono di tiro Tacen per il Ministero dell'Interno Sloveno. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=7284">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=7284</a> .
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/418229/430-716-21_RD.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/418229/430-716-21_RD.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Lavori di costruzione di condomini e case unifamiliari</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 192-498720 del 04/10/2021
Ente appaltante	Javni stanovanjski sklad Mestne občine Ljubljana

Indirizzo ente appaltante	Zarnikova ulica 3, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 13061546, E-mail: <a href="mailto:karmen.pintar@ljubljana.si">karmen.pintar@ljubljana.si</a> , Web: <a href="http://www.jssmol.si">www.jssmol.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	06/01/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Construction General, Housing (private/social)
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di costruzione, con l'elaborazione della documentazione annessa, del quartiere residenziale Rakova Jelsa I. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=7047">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=7047</a> o all'indirizzo indicato.
Bando	<a href="http://www.jssmol.si/objave-in-razpisi/javna-narocila/izbira-izvajalca-za-izdelavo-projektne-dokumentacije-in-gradnjo-stanovanjske-soseske-rakova-jelsa-i-v-ljubljani">www.jssmol.si/objave-in-razpisi/javna-narocila/izbira-izvajalca-za-izdelavo-projektne-dokumentacije-in-gradnjo-stanovanjske-soseske-rakova-jelsa-i-v-ljubljani</a>

## INIZIATIVE DELL'AGENZIA ICE



E' online il sito [www.madeinitaly.gov.it](http://www.madeinitaly.gov.it), che punta a diventare la vetrina dell'Italia nel mondo, attraverso contenuti video emozionali con cui i visitatori stranieri potranno scoprire i punti di forza della nostra manifattura e del nostro territorio, nonché la tradizione, l'eccellenza e la bellezza che gli imprenditori italiani sanno esprimere. Ma si potrà anche accedere alle vetrine dedicate al *Made in Italy* dai principali marketplace mondiali, frutto dei 28 accordi già realizzati dall'Agenzia ICE per settemila PMI esportatrici in 190 Paesi. L'iniziativa nasce a seguito di un accordo tra Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione internazionale, l'Agenzia ICE e la Regione Emilia-Romagna che mira a sostenere il Made in Italy anche nella filiera automotive della Motor Valley. **Madeinitaly.gov.it**, vetrina del Made in Italy nel mondo creato dal MAECI e dall'ICE è stato infatti lanciato per la prima volta in occasione del Gran Premio di Formula 1 a Imola. È un ulteriore strumento messo a disposizione delle istituzioni italiane con l'obiettivo di aiutare la rapida ripresa delle nostre imprese.

**Smart Export: l'accademia digitale per l'internazionalizzazione delle imprese italiane.**



il progetto **Smart Export**, promosso e finanziato dal **Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale**, è stato realizzato grazie alla collaborazione tra **Agenzia ICE** e **CRUI- Conferenza dei Rettori** per favorire l'internazionalizzazione delle imprese italiane attraverso il rafforzamento delle loro competenze strategiche, manageriali e digitali. Il progetto offre a imprese e professionisti italiani l'opportunità di partecipare, **a titolo gratuito, ai corsi di alta formazione per l'internazionalizzazione** erogati dall'ICE e da cinque prestigiose Università e-Business School: Bologna Business School, Federica Web Learning - Università di Napoli Federico II, Luiss Business School, MIP Politecnico di Milano Graduate School of Business e SDA Bocconi School of Management. Con Smart Export imprese e professionisti possono acquisire le competenze manageriali per operare con successo nel contesto globale e affrontare le sfide del commercio internazionale. Arricchiti da materiali di approfondimento, testimonianze aziendali e webinar, i corsi sono fruibili - nell'arco di 12 mesi - attraverso una piattaforma e-learning di Federica Web Learning-Università di Napoli Federico II, che permette di partecipare ad attività formative flessibili e compatibili con le esigenze lavorative e personali. Il sito web [smartexportacademy.it](http://smartexportacademy.it) contiene tutte le news aggiornate sui sei percorsi formativi. Per ulteriori informazioni: [info@smartexportacademy.it](mailto:info@smartexportacademy.it).



Su impulso del **Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione internazionale**, nel quadro delle strategie promanate dalla Cabina di Regia per l'internazionalizzazione, l'**Agenzia ICE, SACE e SIMEST** hanno realizzato [export.gov.it](http://export.gov.it), un nuovo strumento dedicato alle imprese italiane per orientarsi nel mondo dell'export e accedere più agevolmente a tutti i servizi di supporto per l'internazionalizzazione d'impresa.

Il **portale pubblico di accesso ai servizi per l'export**, nazionali e regionali consente alle imprese di potersi orientare con pochi click verso le iniziative e gli strumenti formativi e informativi messi a disposizione dalla Farnesina, dall'Agenzia ICE, da SACE e da SIMEST (e nel prossimo futuro anche da

Regioni e Camere di Commercio) per accompagnare le imprese verso le opportunità offerte dai mercati internazionali. Lo strumento è pensato sia per chi deve intraprendere i primi passi, sia per chi è già presente all'estero ma intende dare una spinta in più alla propria attività. Sul nuovo sito le imprese italiane possono trovare tutte le informazioni su finanziamenti agevolati, accesso alle linee di credito, risoluzione delle controversie e recupero crediti, il punto sulle gare internazionali e le iniziative di promozione del Made in Italy.